



Kote l soti 22/out/1996
Dènye 4/jen/2025
Apwobasyon
Pwochen 3/jen/2028
Apwobasyon An
Dwe Fèt

Pwopriyetè Jody Ruff:
Direktè Sèvis
Finansye Pasyan
Domèn Règleman FINANS
Fason l aplike Sarah Bush
Lincoln Health
Center

Pwogram Asistans Finansye

OBJEKTIF:

Pou bay kad pou yo ka bay asistans finansye pou pasyan ki pa gen kapasite pou peye pou sèvis ki medikalman nesesè yo.

LIMIT: Sarah Bush Lincoln adopte règleman ak pwosedi ki annapre yo pou tout domèn Sarah Bush Lincoln Health Center.

DEKLARASYON RÈGLEMAN:

Sarah Bush Lincoln Health System (SBLHS), ap bay swen san diskriminasyon pou kondisyon medikal ijans (tankou EMTALA) kèlkeswa si yon pasyan kalifye pou lòt sèvis ak/oswa asistans finansye jan sa dekri nan règleman sa a. Pasyan yo kalifye pou yo aplike pou asistans finansye sèlman pou sèvis ki nesesè medikalman. Pa gen okenn sitiyasyon k ap fè yo refize yon pasyan sèvis ki medikalman nesesè akòz mank peman pou sèvis yo te bay anvan oswa akòz yon kont li te gen anvan sa. Direksyon SBLHS gen tout dwa yo pou yo modifiye dispozisyon ki nan règleman sa a selon reyalite ak sitiyasyon ki rive nan chak ka. Konsèy Administrasyon SBLHS la gen otorite pou chanje nenpòt ak tout dokiman ki mache ak règleman sa a bay Prezidan ak Direktè Jeneral la oswa Ofisye Finans Anchèf la ak Vis Prezidan Finans lan.

A. Definisyon:

Pou adapte ak règleman sa a, definisyon ekspresyon yo nan **(Dokiman A)**.

B. Kominikasyon ak Aplikasyon Pwogram nan:

Entansyon SBLHS se pou yo pran dispozisyon pou pibliye règleman an tout kote posib nan kominote n ap sèvi yo. Pami bagay ki gen ladan l, w ap jwenn:

1. Afich ak bwochi yo mete nan zòn atant Depatman Ijans lan, zòn Admisyon/Anrejistremen an, biwo doktè yo ak lòt zòn apwopriye nan lokal Sistèm lan. Sa yo pral montre etablisman SBLHS yo ofri asistans finansye pou sèvis medikal,

epi dekri fason pou w jwenn plis enfòmasyon. **Y ap mete afich National Health Service Corps (NHSC) bay pou esplike patisipasyon nou.**

2. Anplwaye Enskripsyon yo, konseye finansye yo ak direktè klinik yo chwazi pou esplike règleman asistans finansye SBLHS la.
3. Piblikasyon sou sit entènèt SBLHS la, enfòmasyon sou relve fakti pasyan yo, kominikasyon oral ekri e ki dokimante avèk pasyan yo, kominikasyon avèk doktè yo, founisè swen nivo mwayen yo ak sant sante kominotè yo.
4. Tout nouvo anplwaye yo resevwa fòmasyon debaz sou pwogram nan pandan premye 30 jou travay yo.
5. Kliyan k ap chèche asistans finansye ka pran yon aplikasyon pou asistans finansye ki disponib sou tout sit Sarah Bush Lincoln yo oubyen kliyan an ka jwenn yon aplikasyon sou sit entènèt Sarah Bush Lincoln nan sou www.sarahbush.org. Ou ka jwenn aksè ak aplikasyon Èd Finansye a epi enprime l tou nan **(Atachman C)** sou règleman sa a.
6. Ou dwe voye aplikasyon an ak dokiman sipò yo pa lapòs nan adrès Sarah Bush Lincoln, PO Box 372, Mattoon, Illinois 61938 oubyen ou ka depoze enfòmasyon yo nan adrès Sarah Bush Lincoln, 1000 Health Center Drive, Financial Counselor Office, Mattoon, Illinois 61938.
7. Ou ka jwenn Rezime nan Langaj Senp lan lè w ale nan **(Atachman D)**. Rezime nan Langaj Senp lan dwe nan deklarasyon avi final yo tou.
8. Ou ka jwenn yon lis founisè swen ijans oswa lòt swen medikal nesesè lè w ale sou www.sarahbush.org oubyen ou ka mande yon kopi papyè lè w kontakte Sarah Bush Lincoln, Patient Financial Services Department, PO Box 372, Mattoon, Illinois 61938.
9. Dispozisyon pou sèvis benevòl yo pral pase anba analiz administratif ak klinik. Yo bay tout anplwaye yo, ansanm ak piblik la, fòmasyon konsènan kritè ak pwosesis yo dwe suiv nan aplikasyon règleman Asistans Finansye sa a. SBLHS ak konpayi ki afilye avè l yo ka chèche asistans pou finanse sèvis benevòl nan sous ki disponib yo, tankou òganizasyon byenfezan, asistans leta, ak èd rejyon an bay.
10. Règleman Asistans Finansye SBLHS la dwe sèvi sèlman kòm yon mwayen pou ede moun (se pa konpayi yo, oswa plan konpayi yo) ak montan yo dwe akòz yo pa gen ase asirans, franchiz ak ko-asirans. Itilizasyon pwogram Asistans Finansye SBLHS la pou yo ka pran ajisteman ilegal oswa ki pa jistifye administratè endepandan oswa konpayi fè pou montan ki dwe SBL yo pa kouvri espesyalman nan pwogram Asistans Finansye SBLHS la. Sistèm pri ki baze sou referans kote administratè endepandan ak/oswa plan konpayi ki pa gen kontra dirèkteman ak SBLHS pran rabè ilegal ak/oswa ki pa apwopriye SBLHS yo pa apwouve pa kouvri espesyalman nan pwogram Asistans Finansye sa a.

C. Frè pou sèvis yo bay nan SBLHS:

SBLHS fè yon evalyasyon anyèl trè detaye sou kantite lajan yo mande pou sèvis yo. Evalyasyon sa a fèt ansanm ak yon konsiltan ki sot lòt kote ki gen yon baz done ki gwo anpil epi ki detaye sou enfòmasyon sou depans nan nivo nasyonal, eta ak lokal.

Yo revize chak grenn depans SBLHS chak ane epi yo konpare yo ak baz done nou mansyone pi wo a pou asire chaj yo konparab ak nivo depans nan endistri a ak nan nivo lokal la. SBLHS fè efò pou l vin yon founisè swen sante kalite siperyè ak pri abòdab nan East Central Illinois. Pou nenpòt kesyon konsènan pwosesis pou deside sou pri SBL la oswa pri detaye reyèl yo, tanpri rele 217-238-4555.

D. Règleman sou Faktirasyon ak Koleksyon:

Yo p ap remèt pasyan yo bay yon ajans koleksyon pou touche lajan yo dwe nan kont yo, yo p ap sibi pwosesis legal oswa jidisyè, ni yo p ap rapòte yo bay sèvis rapò biwo kredi a jiskaske yo fin fè efò rezonab pou chèchèkonnen si moun nan kalifye pou asistans finansye nan kad règleman sa a. Gade ("**Règleman sou Faktirasyon ak Koleksyon Sèvis Finansye Pasyan yo**").

E. Efò rezonab yo gen ladan yo:

1. Mesaj sou disponiblite asistans finansye pou moun ki kalifye jan sa mansyone nan règleman sa a, nan moman admisyon, enskripsyon, oswa pwogramasyon sèvis yo, kit se alekri oswa aloral;
2. Mete deklarasyon yo voye nan adrès fakti pasyan an oswa garan an ki enfòmasyon pasyan an sou balans ki sou kont li ak disponiblite asistans finansye; oubyen
3. Lèt ak apèl nan telefòn pou kontakte pasyan an oswa bay garan an pou mande peman sou kont yo ak disponiblite asistans finansye.
4. Kont ki te anile kòm yon move dèt epi ki te refere bay yon ajans koleksyon men apre sa yo vin wè ki kalifye pou asistans finansye, yo pral mete yo ann atant nan ajans koleksyon an epi ajoute yo nan balans yo konsidere pou Èd Finansye. Yo pral transfere montan ajisteman ki aplikab ak kont yo nan ajans koleksyon an bay ajans lan apre yo fin fè ajisteman an. Èd Finansye p ap aplike pou okenn frè legal, depans tribinal oswa lòt frè anplis ki fèt atravè yon ajans koleksyon, pasyan yo ap responsab pou peye nenpòt frè sa yo bay ajans lan.
5. Nenpòt pasyan/manm fanmi ki bay fo enfòmasyon oswa ki resevwa lajan nan pa mwayen kontra asirans oswa yon règleman responsablite san yo pa aplike nan balans orijinal kont lan ap resevwa yon mesaj epi nenpòt rabè sou kontra a pral anile.
6. N ap trete nenpòt aplikasyon nou resevwa pandan peryòd 240 jou a apati dat apre moun nan fin kite lopital la. Pasyan an ap gen 30 jou anplis tousuit apre dat aplikasyon 240 jou a pou l bay nenpòt dokiman anplis SBL mande pasyan an pou trete aplikasyon an. Si pasyan an oswa yon manm fanmi an pa bay enfòmasyon lè yo pale oswa dokiman yo mande yo nan espas 30 jou apre demann nan, sa ka ase pou mete fen nan pwosesis la epi lakòz refi pou asistans lan apre sa.
7. Resepsyon Kritè Federal sou Povrete ki revize yo ("FPG"), Depatman Sante ak Sèvis Sosyal Etazini pibliye chak ane, p ap afekte okenn antant peman ki aplikab nan moman yo resevwa yo. Ou ka jwenn dènye FPG HHS la nan <http://aspe.hhs.gov/poverty>.
8. Pasyan ak/oswa manm fanmi ki gen plis lajan pou peye poukont yo ki te deja kalifye pou asistans ap rete kalifye pou yon peryòd douz mwa apre premye desizyon yo te pran pou asistans lan. Ou dwe ranpli yon nouvo aplikasyon pou asistans finansye si aplikasyon ki pi resan an gen plis pase douz mwa. Si aplikasyon anvan an gen mwens pase douz mwa, nenpòt nouvo balans pou w peye poukont ou ap anile nan limit

aplikasyon ki nan dosye a pèmèt. Egzanp sèvis ki pa kalifye pou resevwa konsiderasyon pou asistans finansye yo ki mansyone nan (**Atachman B**).

F. Fason Yo Pran Desizyon nan Kesyon Èd Finansye:

Lè SBLHS ap fikse responsablite pasyan an pou peman an, li pral analize Revni Fanmi an. Revni Fanmi an defini kòm salè anyèl ak avantaj lajan kach ki soti nan tout sous anvan taks, mwens peman pou pansyon alimantè ak kontribisyon konpayi y ap travay la egziye pou garan an ak konjwen oswa patnè garan an peye. Patnè vle di yon moun ki etabli yon inyon sivil dapre Lwa Illinois sou Pwoteksyon Libète Relijye ak Inyon Sivil [750 ILCS 75] oswa Lwa sou Libète Relijye ak Jistis Maryaj [750 ILCS 80]. SBLHS pral aplike plizyè tès sou aplikan ki gen asirans lan ak sa ki pa gen asirans lan pou deside sou responsablite finansye a. Balans ki pi ba a yo jwenn nan tès sa yo pral obligasyon finansye garan an. Nenpòt balans kont ki depase pi ba kapasite finansye ki kalkile pou peye a, yo pral retire l kòm yon rabè pou òganizasyon benevòl.

1. **Tès pou Revni:** Yo itilize revni fanmi an pou konnen obligasyon finansye a. Revni Fanmi ki Disponib la kalkile kòm kenz pousan (15%) nan Revni Fanmi an, ki depase san pousan (100%) nan FPG a pou yon peryòd kat (4) an. Nan lòt mo, pa plis pase swasant pousan (60%) nan Revni Fanmi an ki depase san pousan (100%) nan FPG a ki pral konsidere kòm Revni Fanmi Disponib. Y ap deside Revni Fanmi ki disponib la lè yo analize dènye deklarasyon revni sou revni federal ki te depoze a oubyen yon estimasyon ki baze sou aplikasyon an ki fin ranpli a, ak lè yo analize dokiman enpòtan ki sipòte enfòmasyon ki nan aplikasyon an tankou dènye fichye peman yo ak estimasyon sipò nan men manm fanmi yo. Nenpòt transfè lajan kach, peman, oswa kado san kondisyon moun nan resevwa nan kad pwogram revni garanti p ap antre nan analiz la si peman transfè lajan kach sa yo, oswa kado yo pa fè pati analiz deside sou kalifikasyon nan kad pwogram asirans sante piblik Eta a mete sou pye yo kote Eta a gen otorite pou renonse a revni garanti a; epi pwogram revni garanti a se yon pwogram pou yon kantite mwa oswa ane defini ki fèt pou diminye povrete, ankouraje mobilite sosyal, oswa ogmante estabilite nan domèn finansye pou patisipan pwogram nan epi si gen yon plan ki klè pou kolekte done.
2. **Tès pou Rabè:** Y ap aplike yon rabè pwogresif sou kont ki gen revni kòmanse a san trant pousan (130%) nan FPG a, jan yo pibliye l lè yo ranpli aplikasyon an, epi ki fini a kat san pousan (400%) nan FPG a. Si revni yon pasyan pi ba pase san katreven dis pousan (190%) nan FPG a, li resevwa yon rabè 100%. Pasyan ki kalifye pou yon rabè 100% pa gen okenn responsablite finansye. Pa gen okenn frè nominal ki aplike pou moun ki kalifye pou yon rabè 100%.
3. **Tès pou Montan yo Faktire An Jeneral (AGB):** Nenpòt pasyan ki kalifye pou asistans finansye p ap resevwa yon fakti pou plis pase yon montan yo jwenn lè yo miltipliye depans total pou tout swen medikal ijans ak sèvis ki nesesè medikalman yo bay moun sa a pa pousantaj Montan yo Faktire an Jeneral (AGB). Garan ki gen yon revni famiyal ki mwens pase 400% nan Kritè Federal pou Povrete a kalifye pou rabè AGB a. Pousantaj AGB a vle di pousantaj ki kalkile chak ane ki egal a (i) montan total reklamasyon yo peye pou tout swen medikal ijans ak lòt sèvis ki nesesè medikalman pandan peryòd douz (12) mwa ki fini an Desanm chak ane ak Medicare ak tout konpayi asirans sante prive ki se prensipal antite k ap peye, ansanm ak nenpòt pati ki asosye nan reklamasyon sa yo benefisyè Medicare oswa moun ki asire pou kopeman yo dwe, ko-asirans oswa franchiz plis nenpòt peman yo fè yon sèl kou oswa ajisteman ki gen rapò ak swen pasyan yo ak Medicare oswa lòt antite k ap peye divize pa (ii) depans total ki aplikab a tout reklamasyon ki nan kalkil montan an dapre

prensip (i). Pousantaj AGB a dwe aplike nan tout kont aplikan ki kalifye yo apati trant (30) jou apre fen peryòd douz (12) mwa ki itilize pou jwenn pousantaj AGB a. Se sèlman sèvis ijans oswa sèvis ki nesesè pou rezon medikal ki kalifye pou konsiderasyon nan kalkil sa a.

4. **Ajiste selon Tès Pri a:** (Pasyan ki pa gen asirans sèlman) Pasyan ki gen yon revni mwens pase san katreven dis pousan (190%) nan FPG a ap resevwa yon rabè 100%. Pou pasyan ki gen yon revni ant san katreven dis pousan (190%) ak kat san pousan (400%) nan FPG a, y ap aplike yon rabè ki egal ak diferans ki genyen ant depans ki sou kont lan ak san trant-senk pousan (135%) nan Pri a. Y ap jwenn pri a lè yo aplike rapò pri pou pasyan entènè a ak depans ki soti nan dènye rapò pri Medicare ki te depoze a (Fèy Travay C Pati I). Yo pral depoze yon kopi Fèy Travay C Pati I chak ane ak Avoka Jeneral Eta Illinois la. Garan ki gen yon revni famiyal ki depase kat san pousan (400%) nan FPG a p ap kalifye. Montan maksimòm yo ka kolekte nan yon peryòd 12 mwa nan men yon garan ki kalifye se ven (20%) nan revni total anyèl fanmi an. Peryòd tan an kòmanse apati premye dat sèvis yo decide kòm yon rabè. Pou nenpòt sèvis ki vin apre yo ka nan maksimòm nan, pasyan an dwe enfòmè lopital la li te resevwa sèvis anvan sa nan lopital sa a yo te decide ki kalifye pou rabè.

G. **Deside Sou Kalifikasyon ak Tretman Aplikasyon:**

Pasyan k ap chèche asistans finansye ap oblije voye yon demann ekri pou yo ka gade si yo kalifye. Demann sa a dwe gen ladan l yon aplikasyon byen ranpli e ki siyen ansanm ak dokiman ki apwopriye yo ki kouvri revni ki konsène garan an. Anplwaye asistans finansye nan Sèvis Finansye Pasyan yo pral verifye nivo revni yo atravè kominikasyon dirèk. Pasyan ki voye mwens enfòmasyon pase sa [Lwa Illinois Ki Konsène Rabè Pou Moun Ki Pa Gen Asirans](#) (dènye deklarasyon taks; oubyen dènye W-2 oubyen 1099, kopi de dènye fichye peman; oubyen verifikasyon revni ekri konpayi a bay; oubyen yon lòt fòmilè verifikasyon revni yon antite endepandan ki rezonab) (**Dokiman E**) ap resevwa enfòmasyon ki manke yo epi y ap kontinye resevwa relve fakti yo jiskaske yo jije aplikasyon an konplè. Si w pa ranpli aplikasyon an, sa ka lakòz yo voye kont lan nan koleksyon. Y ap trete aplikasyon pou Èd Finansye ki fin ranpli yo nan 7 jou ouvrab apre yo fin resevwa aplikasyon an ak dokiman ki nesesè yo. Kritè Kalifikasyon pou Dezisyon Ki Pa Mande Anpil Analiz Yo dwe aplike kritè kalifikasyon ki pa mande anpil analiz ki dekri pi ba a pou yon pasyan anvan oswa pi vit posib apre pasyan an fin resevwa sèvis swen sante nan men SBLHS epi anvan yo bay nenpòt fakti pou sèvis swen sante sa yo. Anplis de sa, anvan yo remèt yo voye yon kont bay koleksyon, y ap fè yon dènye analiz pou gade si sikonstans pèsonèl pasyan an ki gen rapò ak sitiyasyon pèsonèl li sipòte konklizyon ki montre li respekte kritè kalifikasyon ki pa mande anpil analiz yo. Gen kèk senaryo ki abitye rive e ki presi kote yon pasyan ka kalifye pou asistans finansye men li pa kapab dokimante li pi ba a. Sa a se pa yon lis ki kouvri tout bagay. Sitiyasyon inik ki montre pasyan an ka kalifye pou asistans finansye ki pa mansyone ka rive epi yo ta dwe evalye yo poukont yo.

- Yon pasyan se yon sitwayen etranje ki te nan zòn nan pou yon peryòd tan limite epi ki sanble gen mwayen limite dapre sa nou ka di. Nou ka konfime oubyen nou gen bonjan rezon pou nou kwè pasyan an retounen nan peyi l epi nou pa konnen si l ap retounen nan zòn sa a ankò. Anplis, yo pa kalifye pou okenn lòt pwogram asistans.
- Pasyan an mouri. Pa gen okenn dokiman legal ki depoze nan otorite lokal kote moun nan te rete a. Ka gen oswa ka pa gen fanmi nou ka jwenn. Pa gen okenn pwogram asistans ki disponib pou kouvri sèvis pasyan an.

- Yo konnen pasyan an se yon moun ki pa gen kay pou l rete.
- Patisipasyon nan pwogram eta tankou:
 - Koupon Manje;
 - Pwogram Nitrisyon pou Fi, Tibebe ak Timoun (WIC);
 - Pwogram Asistans Nitrisyon Sipleman (SNAP);
 - Pwogram Manje Midi ak Dejene Gratis nan Illinois;
 - Pwogram Asistans pou Kouran nan Kay pou Moun ki gen Ti Revni (LIHEAP);
 - Enskripsyon nan yon pwogram òganize nan kominote a ki bay aksè ak swen medikal ki evalye epi dokimante sityasyon finansye limite ak ti revni kòm yon kritè pou yon moun vin manm;
 - Resi pou asistans sibvansyon pou sèvis medikal yo.
- Yon verifikasyon kredi montre pasyan an/garan an gen yon gwo chans pou l kalifye pou asistans finansye.
- Pasyan an se yon etidyan aplentan ki poukont li.
- Pasyan an gen 25 an oswa mwens, l ap viv poukont li.
- Pasyan an gen pwoblèm mantal e pa gen pèsoun ki pou pran desizyon pou pasyan an.
- Pasyan an andikape oswa li pa gen travay.
- Pasyan an se yon granmoun aje epi li pa sou Medicare oswa li te gen Medicare Pati B sèlman.
- Pasyan an kalifye pou Medicaid, men li pa kalifye nan dat sèvis la oswa pou sèvis ki pa kouvri.
- Pasyan an gen yon maladi oswa yon blesi grav oswa ki febli l ki ta ka lakòz yon moun ki te travay anvan pa kapab travay pou yon peryòd pwolonje (6 mwa oswa plis).

Eleman ki lakòz yon bagay rive poukont yo pa yon rezon definitif pou bay avantaj san anpil analiz, men yo se yon kritè ki montre plis analiz sou sikonstans pasyan an ka nesesè.

SBL ka jwenn plis enfòmasyon kalifikasyon nan lòt resous; gade "Lòt Resous pou Enfòmasyon Kalifikasyon" (**Atachman F**).

Moun sa yo otorize pou egzamine enfòmasyon ki konsène yon dosye posib pou Èd Finansye Ki Pa Mande Anpil Analiz epi pou decide si y ap apwouve rediksyon montan presi yo:

1. \$1 pou rive \$1,999 - Sipèvizè Kont Pasyan
2. \$2,000 pou rive \$14,999 - Direktè Sèvis Finansye Pasyan yo
3. \$15,000 pou rive \$39,999 - Direktè Finansye ak Vis Prezidan Finans
4. Plis pase \$40,000 - Direktè Jeneral

Kou yo pran yon desizyon pozitif, y ap esplike rezon ki fè yo pran desizyon ki pa mande anpil analiz la. Si yon adrès valab disponib, y ap fè pasyan an konnen desizyon an.

Moun sa yo otorize pou egzamine enfòmasyon ki nan yon Aplikasyon pou Èd Finansye (**Dokiman C**) epi pou deside si y ap apwouve anilasyon montan presi yo.

1. \$1 pou rive \$5,000 - Anplwaye Asistans Finansye
2. \$5,001 pou rive \$15,000 - Direktè Sèvis Finansye Pasyan
3. \$15,001 pou rive 40,000 - Direktè Finansye ak Vis Prezidan Finans
4. Plis pase \$40,001 - Direktè Jeneral

Aprè yo fin resevwa yon aplikasyon konplè, pasyan yo ap resevwa yon avi sou desizyon kalifikasyon yo nan yon peryòd tan rezonab. Y ap fè pasyan an konnen tou responsablite l genyen dapre enstriksyon sa yo.

H. **Responsabilizasyon ak Kontwòl Entèn:**

1. Aplikasyon règleman asistans finansye sa yo chak jou se responsablite Direktè Sèvis Finansye Pasyan an ak/oswa Ofisye Finansye Anchèf la/Vis Prezidan Finans lan. Yo dwe bay estimasyon èd ki pa konpanse/finansye a chak ane nan bidjè fonksyònman an.
2. Direktè Sèvis Finansye Pasyan an responsab pou kenbe tout enfòmasyon yo ansanm pou tout asistans finansye yo bay pou yo ka prepare rapò chak mwa pou kontwòl eksperyans etablisman SBLHS yo lè yo bay asistans finansye.
3. Kondisyon pou depoze dokiman yo: Met ak depoze Fèy Travay C Pati I jan [Lwa sou Rabè pou Pasyan ki pa gen Asirans](#) Lopital la egzije a, yo dwe depoze yon Rapò Èd Finansye Lopital nan Biwo Avoka Jeneral la, ki dwe gen ladan tout enfòmasyon ki dekri nan Seksyon 4500.40 Règ 77 IAC Illinois la, jan yo modifiye li detanzantan.
4. Apati aplikasyon règleman sa a, konsèy administrasyon an apwouve pou ekip jesyon an ranplase dokiman ki mache avè yo a lè sa nesesè pou gen lòt mizajou.

I. **Responsablite Pasyan yo:**

1. Pasyan yo dwe fè yon efò ak bon entansyon pou bay tout enfòmasyon yo mande nan aplikasyon an epi jan sa defini nan [Lwa Illinois sou Faktirasyon Jis Pasyan an](#).
2. Pou pasyan yo ka jwenn asistans finansye, yo dwe aplike pou tout pwogram piblik ki disponib tankou, Medicare, Medicaid, All Kids, Pwogram Asirans Sante pou Timoun Eta a (CHIP), Pwogram Avantaj Sante pou Imigran yo, men se pa sa sèlman, oubyen nenpòt lòt pwogram, si gen yon bon rezon pou kwè yon pasyan ki pa gen asirans kalifye pou pwogram sa a. Yo p ap refize swen ki nesesè medikalman pandan y ap trete yon aplikasyon pou nenpòt pwogram leta ki lojik.
3. Pasyan yo dwe kolabore nèt pou rekipere yon reklamasyon responsablite, avantaj asirans machin ki gen ladan peman medikal, avantaj pou moun ki pa asire ase ak sa ki pa asire yo; reklamasyon konpansasyon travayè, epi pou bay kowòdinasyon avantaj ak enfòmasyon ki egziste deja nan plan sante yo.
4. Sèvis ki detaye nan (**Dokiman B**) a p ap kouvri anba pwogram Asistans Finansye a pou pasyan ki pa gen asirans oswa ki pa gen ase asirans.
5. Pou yo konsidere yon rabè anba règleman asistans finansye a, yon moun ki pa gen asirans oswa ki pa gen ase asirans dwe kolabore ak SBLHS pou bay enfòmasyon ak dokiman ki nesesè pou aplike pou lòt resous finansye ki deja egziste ki ka disponib

pou peye swen sante l. Yo p ap refize swen ki nesesè medikalman pandan y ap trete yon aplikasyon pou lòt resous finansye ki deja disponib.

6. Pou yo konsidere yon rabè anba règleman asistans finansye a, yon moun ki pa gen asirans oswa ki pa gen ase asirans dwe bay lopital la enfòmasyon finansye ak lòt enfòmasyon ki nesesè pou yo ka gade si l kalifye. Yon aplikasyon ki pa konplè p ap sispann aktivite faktirasyon ak koleksyon. Se sèlman yon aplikasyon konplè, ki gen ladan dokiman sipò yo mande a, ki pral konsidere kòm yon demann asistans epi ki pral lakòz yo sispann pwosesis faktirasyon ak koleksyon an.
7. Yon demann pou asistans finansye anba règleman sa a se pasyan an ki dwe fè l oswa li dwe fèt nan non l, sof si pasyan an reponn youn oswa plis nan kondisyon kalifikasyon ki pa mande anpil analiz ki dekri pi wo a. Pasyan yo ka aplike pou asistans finansye, epi n ap ankouraje yo pou yo aplike pou asistans finansye anvan, pandan oswa nan yon tan rezonab apre sèvis medikal yo fin fèt. Si pasyan yo pa kalifye depi nan kòmansman pou asistans finansye apre l fin bay enfòmasyon ak dokiman yo mande a, yo ka fè yon nouvo aplikasyon si gen yon chanjman nan revni yo, oswa nan responsablite yo konsènan gwosè fanmi an. Yon pasyan ki kalifye pou yon rabè pasyèl dwe kolabore ak lopital la pou kreye yon plan peman rezonab ann amoni ak **Règleman sou Faktirasyon ak Koleksyon Sèvis Finansye Pasyan yo**, ki konsidere revni disponib la, montan fakti ki gen rabè a (yo), ak nenpòt peman anvan yo.
8. Pasyan ki pa gen asirans ki kalifye pou rabè pasyèl yo dwe fè yon efò ak bon entansyon pou onore plan peman pou fakti lopital ki gen rabè yo. Yo responsab pou fè lopital la konnen nenpòt chanjman nan sitiyasyon finansye yo ki ka gen enpak sou kapasite yo pou peye fakti lopital ki gen rabè yo oswa pou respekte dispozisyon ki nan plan peman yo.

Dokiman

- [!\[\]\(687b6c142f51ac6f390f8bd444e38d03_img.jpg\) Attachment A - Definitions \(Spanish\).docx](#)
- [!\[\]\(861b7aaa71df51b93037a486c3b17630_img.jpg\) Attachment A - Definitions.docx](#)
- [!\[\]\(605f40b2c3d6e1d01a5766f59c82e1d4_img.jpg\) Attachment B - Services Excluded](#)
- [!\[\]\(5f28278c0ebbde07efa8ee7d80530cb7_img.jpg\) Attachment B - Services Excluded \(Spanish\).docx](#)
- [!\[\]\(c982d49bb610fbb6c7f10026c3033e9e_img.jpg\) Attachment C - Financial Assistance Application Spanish.pdf](#)
- [!\[\]\(ad734bd1cbdd22a20e20a47a0c506662_img.jpg\) Attachment C -Financial Assistance.pdf](#)
- [!\[\]\(687d032bfbd3369218b26cad5ce7e2bc_img.jpg\) Attachment D - Plain Language Summary Spanish.pdf](#)
- [!\[\]\(eea6975ac67ca1c48d0ebcc9693a8838_img.jpg\) Attachment D - Plain Language Summary.doc](#)
- [!\[\]\(4cefaffda8181364f7d47cd1750f1598_img.jpg\) Attachment E - Information Requested](#)
- [!\[\]\(474a90b2fd64c8423c73c446255ce4ad_img.jpg\) Attachment E - Information Requested \(Spanish\).docx](#)

- [Attachment F - Qualifying Information Resources \(Spanish\).docx](#)
- [Attachment F - Qualifying Information Resources.docx](#)
- [Attachment G - 2025 Discount Matrix.xlsx](#)
- [Attachment G - 2025 Discount Matrix\(Spanish\).xlsx](#)
- [Attachment H - Provider Services \(Spanish\).docx](#)
- [Attachment H - Provider Services.docx](#)

Siyati pou apwobasyon

Deskripsyon Etap la	Moun ki apwouve	Dat
Konsèy Administrasyon	Kristy Ramert: Asistan Egzekitif	4/jen/2025
Finans, Verifikasyon ak Respè Règleman	Chloe Pierson: Espesyalis Akreditasyon	4/jen/2025
Prezidan ak Direktè Jeneral	Kimberly Uphoff: Prezidan ak Direktè Jeneral	4/jen/2025
Vis Prezidan Finans	Sean Fischer: VisVis Prezidan Finans Direktè Finansye	4/jen/2025

Fason l aplike

Sarah Bush Lincoln Health Center